



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/15671
31 March 1983
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣١ آذار / مارس ١٩٨٣ ووجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن

أحيل إليكم ، بموجب هذا ، مذكرة احتجاج موجهة إلى سعادة السيد أدغاردو باز بارنيكا ،
وزير خارجية جمهورية هندوراس ، من سعادة السيد ميغيل ديسكوتوبروكمان وزير خارجية جمهورية
نيكاراغوا في ٣٠ آذار / مارس ١٩٨٣

”أكتب إليكم فيما يتعلق بالحوادث التالية :

”وفي الساعة السادسة صباحاً من يوم ٢٨ آذار / مارس أغار فريق من العناصر المعادية
للثورة آت من هندوراس وسلح بمدفع المهاون وبالرشاشات عيار ٦٠ مليمتراً ، وبين دقائق إيه .
ال ، على أراضينا ومضى في مهاجمة مركز مراقبة كوم في شمال مقاطعة زيلايا . وعندما ظهرت
قوات نيكاراغوا انسحبت العناصر المعادية للثورة في الحال إلى قواعدها في أراضي هندوراس .

”وفي الساعة السادسة صباحاً من يوم ٢٩ آذار / مارس هاجم فريق آخر
من العناصر المعادية للثورة آت أيضاً من هندوراس قرية تيوتيكاستنه في مقاطعة نويغا سيفوفيا
بمدفع المهاون والبنادق فجرحوا غالباً اسمه ليبيولد و جيمينيز . وقد صدت قوات الجيش الشعبي
الساندينيستي الهجوم وساق الفريق إلى الانسحاب إلى أراضي هندوراس من خلال قطاع
مورويتشي على بعد ٨ كيلومترات شمال غرب خالابا .

”وفي الساعة السادسة صباحاً من نفس اليوم هاجم فريق آخر من العناصر المعادية
للثورة ، آت من هندوراس مثل الفرق الأخرى ، منطقة الحدود الواقعة في قطاع كوم في زيلايا
نورته مرة أخرى .

”وأن نعرب لحكومة هندوراس عن أقوى احتجاجنا الرسمي على أعمال العنف والجديدة
هذه ، فإن حكومتنا تكرر من جديد رغبتها في مواصلة جهودها للحفاظ على السلام والهدوء في
منطقة الحدود – وهو هدف تتزايد صعوبته تحقيقه بسبب الموقف الذي تتخذه حكومتكم من إيه واء
وتشجيع هؤلاء الذين يعمدون على خلق نزاع مكتوف بين بلدينا . ”

وسأغد و متنـا اذا أمكن تعمـيم مذكـرة الاـحتـجاج هـذه بـوصـفـهـا وـثـيقـةـهـا من وـثـاقـهـا
مـجـلسـ الـأـمـنـ .

(توقيع) فيكتور هوغو تينوكـوـ وـ
نـائـبـ وزـيـرـ الـخـارـجـيـةـ
وـمـثـلـ نـيـكارـاغـواـ فـيـ مـجـلسـ الـأـمـنـ
